## **COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

\_\_\_\_\_

« Liste Goncourt / Le Choix de l'Orient 2016 »
Novembre 2016 au Salon du livre francophone de Beyrouth (BIEL)

Liste Goncourt
Le Choix
de l'Orient

(Beyrouth | Le vendredi 7 octobre 2016) Le Bureau Moyen-Orient de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) et l'Institut français du Liban (IFL) lancent la 5ème édition de la « Liste Goncourt / Le Choix de l'Orient », en présence du recteur de l'AUF en visite au Liban, M. Jean-Paul de Gaudemar, et du représentant de l'ambassadeur de France au Liban, Mme Véronique Aulagnon, Conseillère de coopération et d'action culturelle et directrice de l'IFL. Cet événement est parrainé depuis sa création en 2012 par l'Académie Goncourt.

Deux temps forts marqueront le Salon du livre francophone de Beyrouth 2016 (4 - 13 novembre 2016, BIEL) :

- → 5 novembre 2016 à 17h: Remise de la traduction en arabe du livre primé lors de la précédente édition « Titus n'aimait pas Bérénice » à Nathalie Azoulai. Une table-ronde se tiendra à cette occasion sur « La traduction et les prix littéraires ». Y participeront l'auteur, le traducteur, les deux éditeurs français (P.O.L.) et libanais (Dar Al-Farabi). Elle sera suivie d'une séance de signature de la version française à 18h sur le stand de la libraire Sored puis à 19h sur le stand de l'éditeur Dar Al-Farabi.
- → 11 novembre 2016 à 15h: Proclamation du lauréat 2016 suivi d'un débat public en présence d'un membre de l'Académie Goncourt, Paule Constant, Présidente du Centre des Écrivains du Sud Jean Giono

Pour rappel le principe de l'opération est la lecture puis le classement des romans, de la 2ème sélection de l'Académie Goncourt, par des jurys étudiants créés dans les universités du Moyen-Orient. Le Grand jury du Choix de l'Orient 2016 est présidé par Salma Kojok, romancière francophone et animatrice d'ateliers d'écriture.

## **Quelques chiffres**

- → 11 pays participent : Djibouti, Égypte, Émirats arabes unis, Irak, Iran, Jordanie, Liban, Palestine, Syrie, Soudan, Yémen
- → 30 universités sont inscrites
- → 37 jurys étudiants sont créés
- → environ 50 articles et entretiens télévisés et à la radio sont réalisés
- → plus de 80 chroniques littéraires sont rédigées par les étudiants
- → plus de 400 étudiants y participent

## Pour en savoir plus:

lechoixdelorient.blogspot.com <u>www.auf.org/bmo</u> <u>https://www.facebook.com/InstitutFrLiban</u>

## **Contacts presse**

Institut français du Liban	Bureau Moyen-Orient de l'AUF
Marielle SALLOUM MAROUN Tél: +961 1 420 205	Syma MATI Tél. : +961 1 420 270
marielle.saloum@diplomatie.gouv.fr	syma.mati@auf.org





